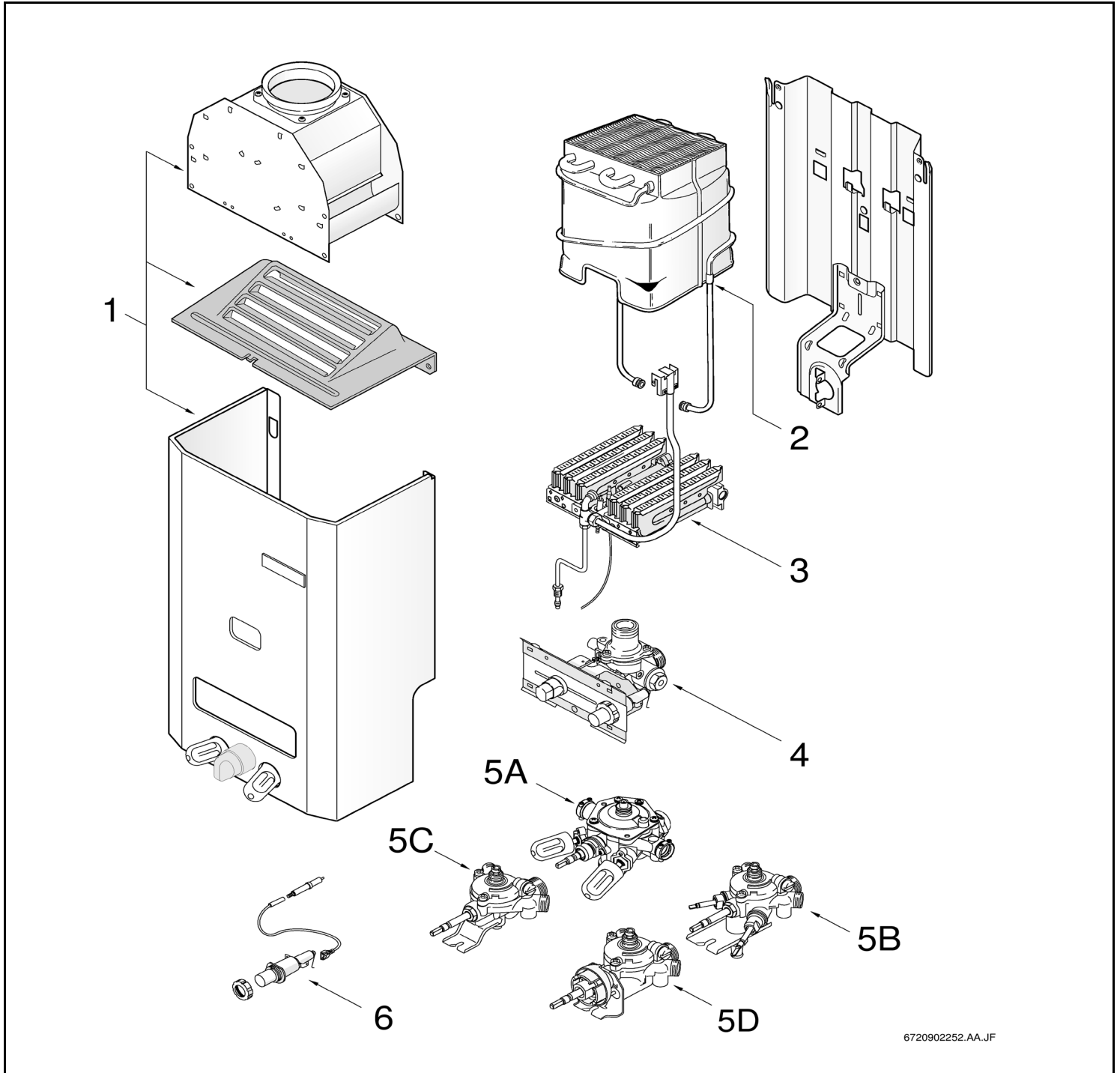


W 125/135... Oxystop



6720902252.AA.JF



BOSCH



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installálás/hoz/szereléshez

Az installálás/szerelés egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מנישנעלעוואנדי מיטווערענדיע אינסטאלאציעס/מונטאזשעס

אינסטאלאציע/מונטאזש זאל געווערענדיג פארענדיגט דורך א ספעציאלע פראפעסיענע און אויטאריזירטע פאר די ארבעטן, וואס זאלן געווערענדיג פארענדיגט ווערן אין אריינשטעלונג מיט די געלעגנדיגע פארשריפטן.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētām sertificētām speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Namestitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upoštevanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

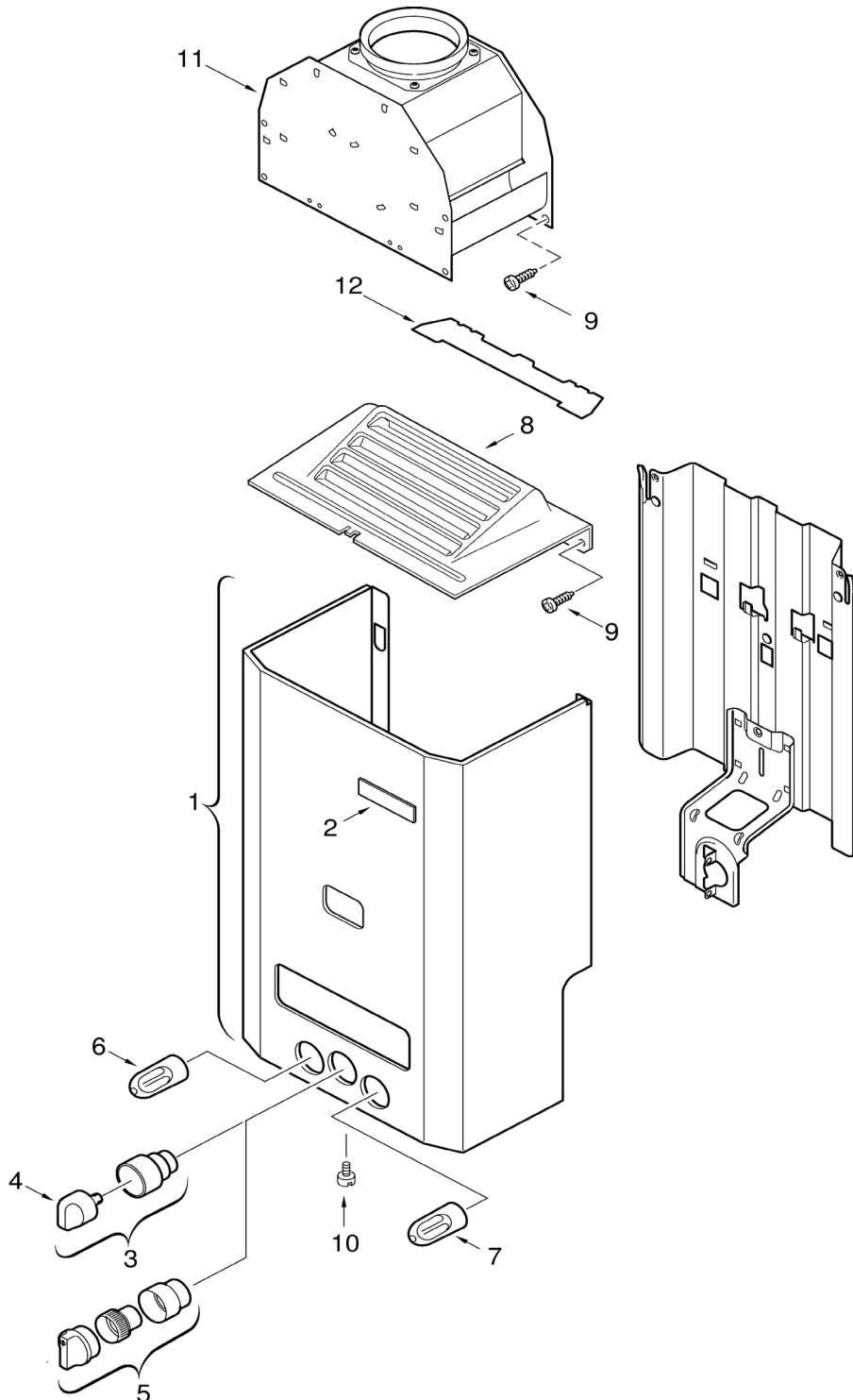
必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتجميع/التجميع

يجب أن يتم التجميع/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم دربارہ نصب/مونتاژ

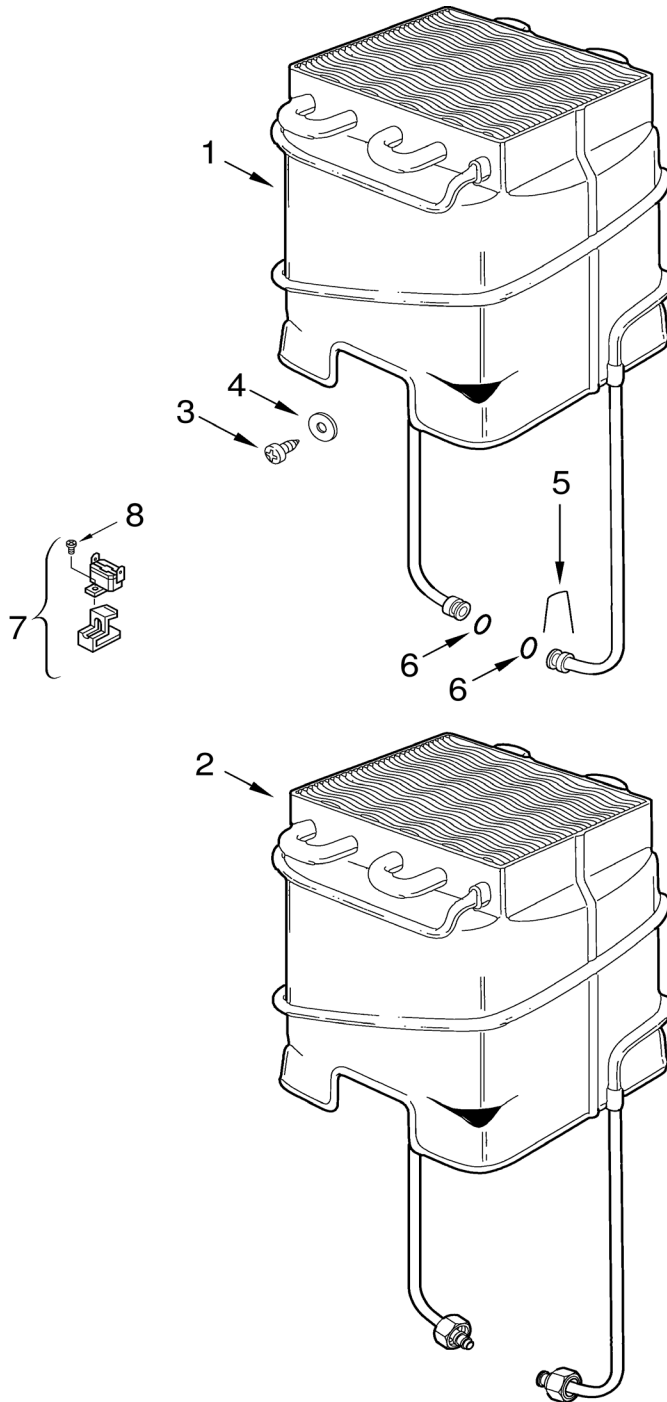
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.



6720902253.AA.JF

1
Front cover
Mantel
Habillage
Mantello
Carcasa
Mantel

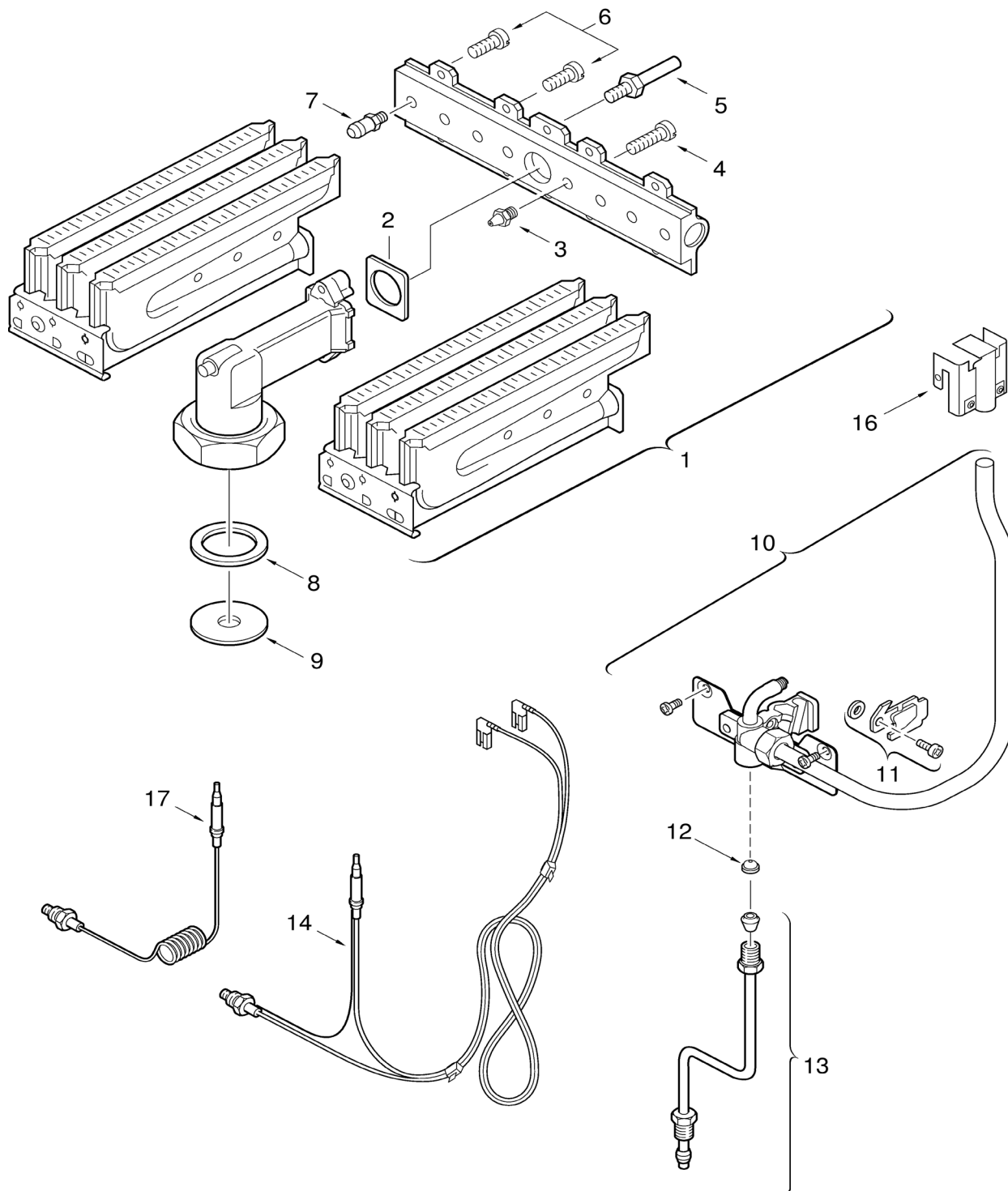
W 125/135... Oxystop



6720902254.AA.JF

2
Heating body
Innenkörper
Corps interieur
Corpo interno
Cuerpo de caldeo
Binnenwerk

W 125/135... Oxystop

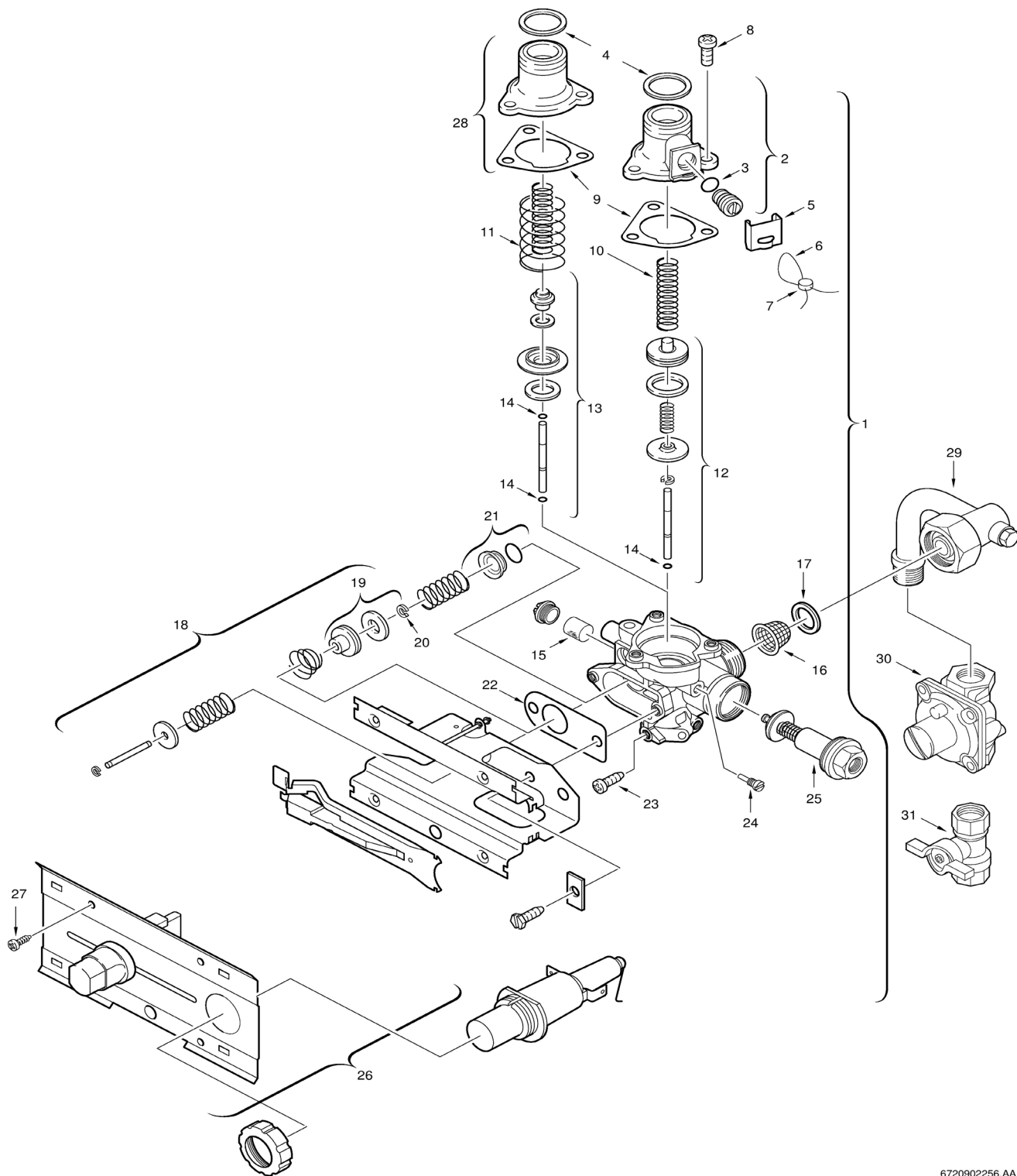


6720902255.AB.JF

3

Burner
Brenner
Brûleur
Bruciatore
Quemador
Brander

W 125/135... Oxystop

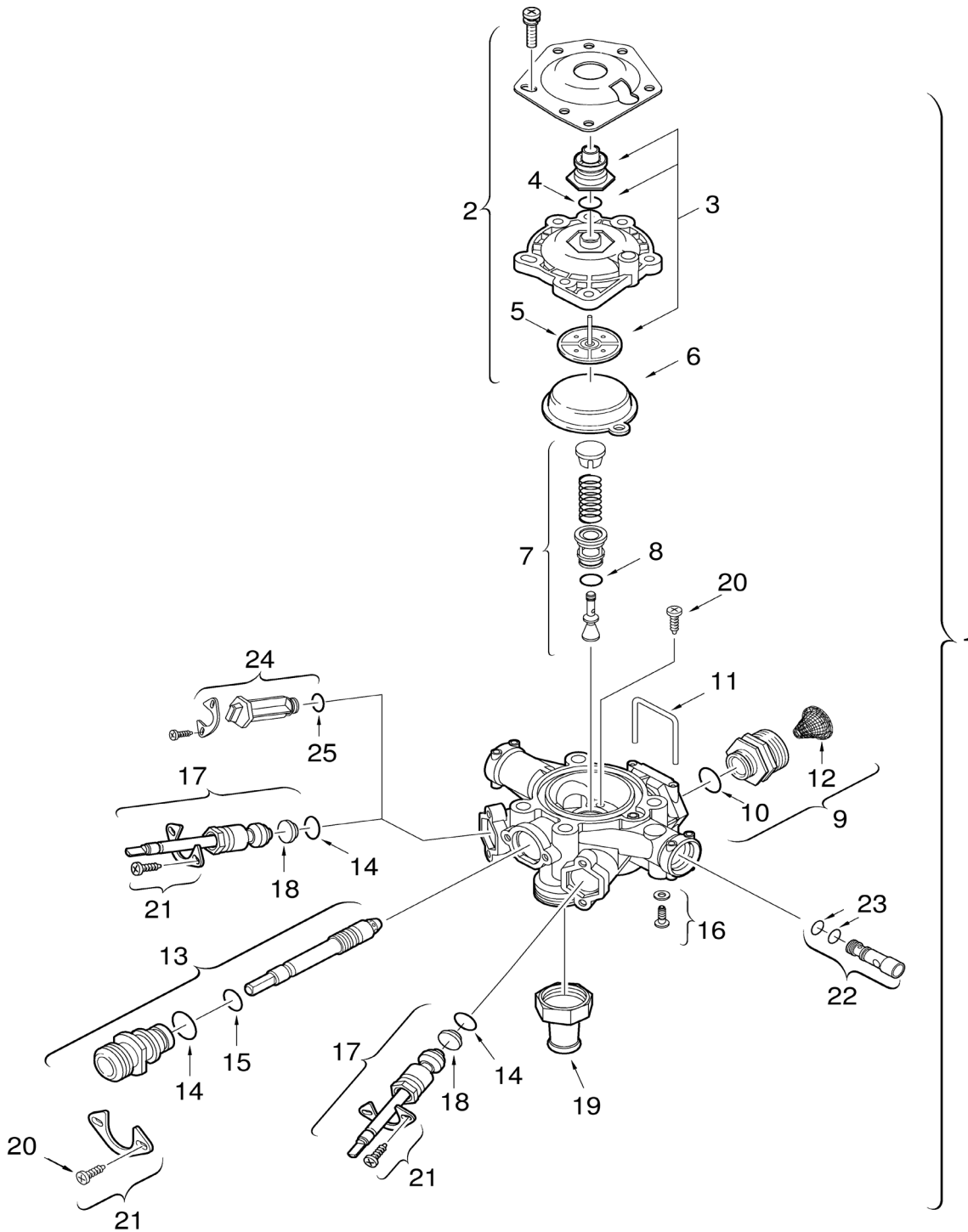


6720902256.AA.JF

4

Gas valve
Gasarmatur
Bloc gaz
Gruppo gas
Cuerpo de gas
Gasregelblok

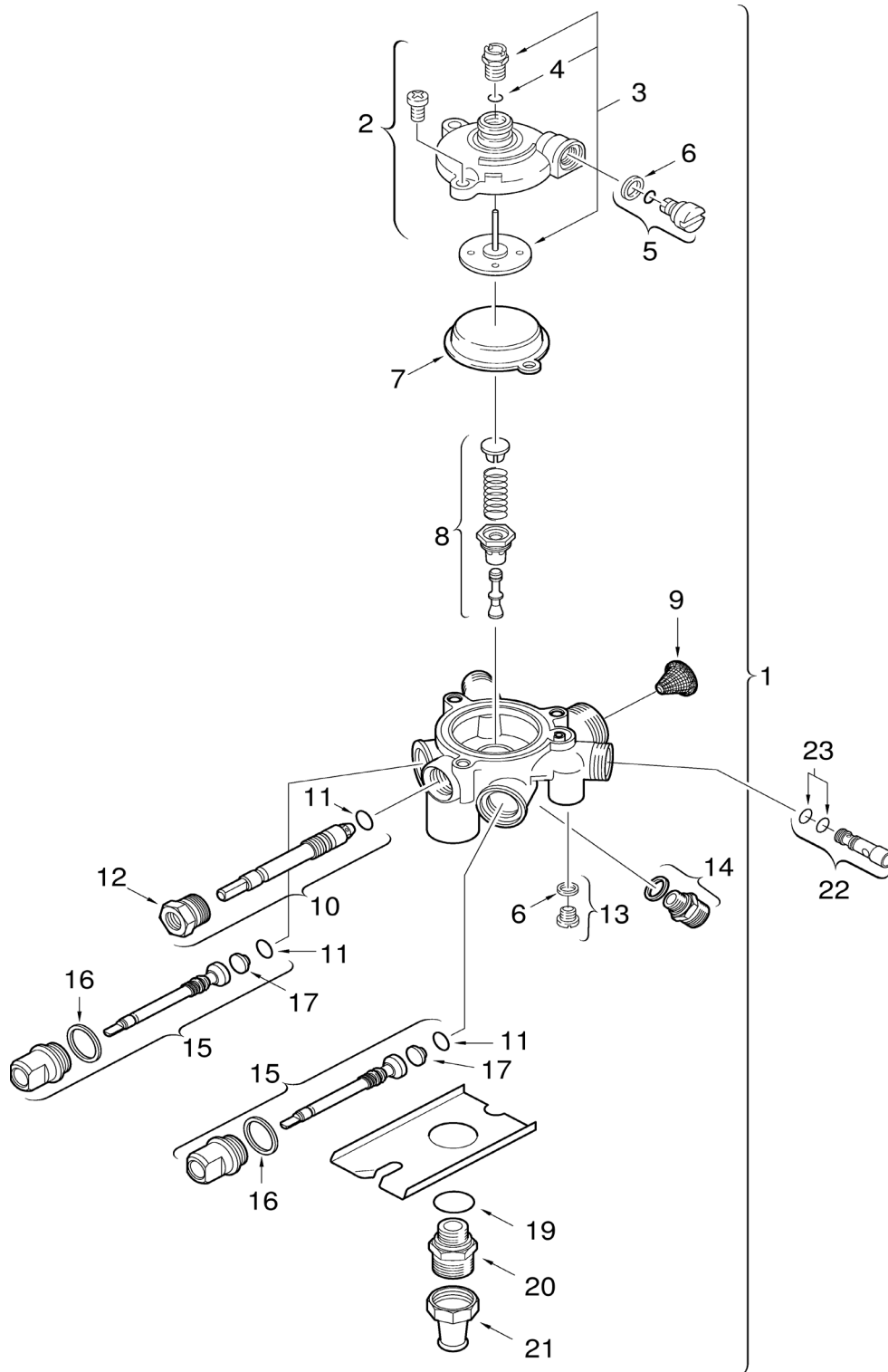
W 125/135... Oxystop



6720902257.AA.JF

5 Water valve single point (plastic)
Wasserarmatur Direktzapfer (Kunststoff)
A Robinet d'eau direct (plastique)
Gruppo acqua prelievo diretto plastica
Cuerpo de agua servicio dir. (poliamida)
Waterdeel bij tap punt aan gei. Kunststof

W 125/135... Oxystop

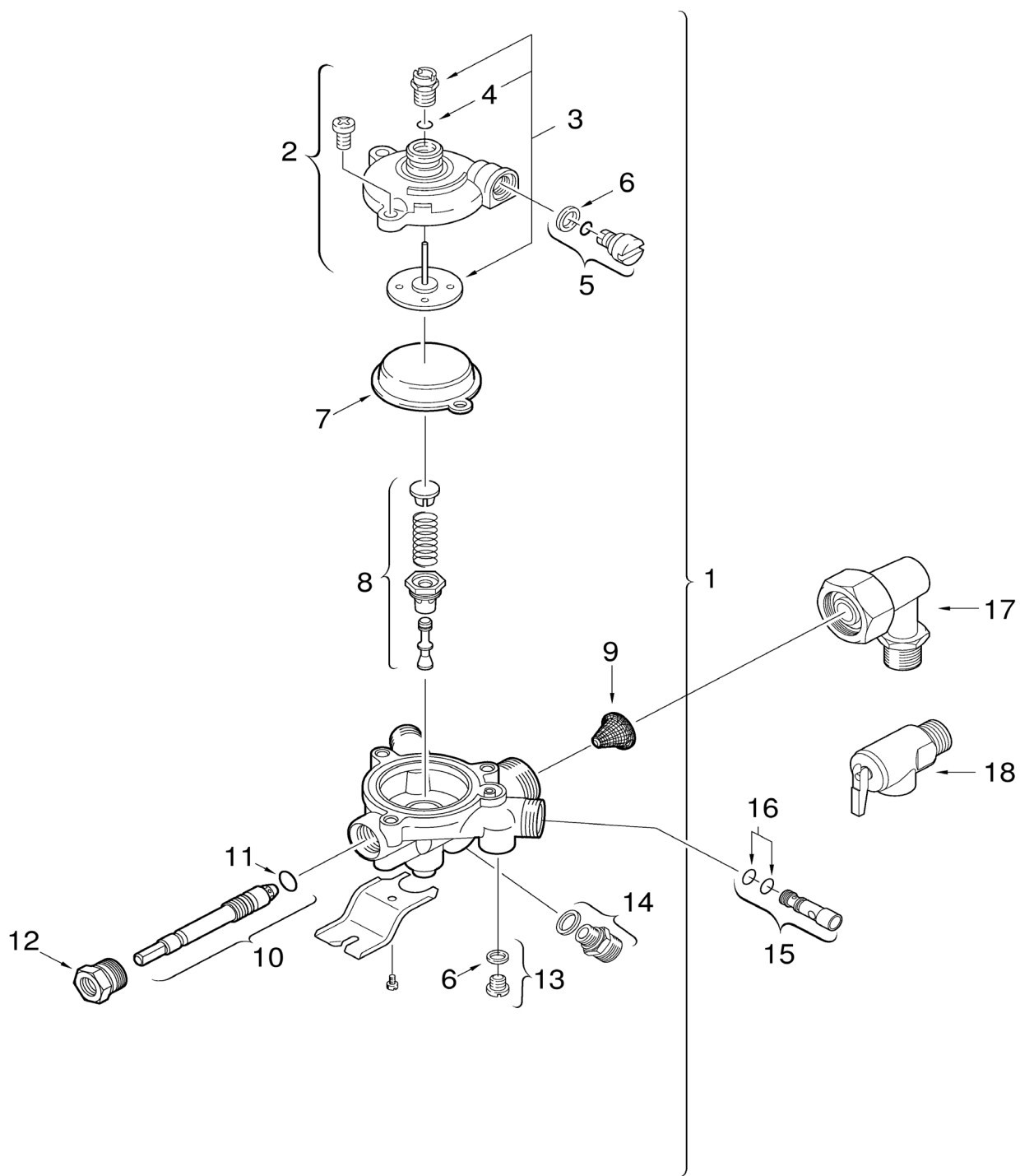


6720902258.AA.JF

5
B

Water valve single point (brass)
Wasserarmatur Direktzapfer (Messing)
Robinet d'eau direct (laiton)
Gruppo acqua prelievo diretto in ottone
Cuerpo de agua servicio directo (latón)
Waterdeel bij tap punt aan geel. Messing

W 125/135... Oxystop



6720902259.AA.JF

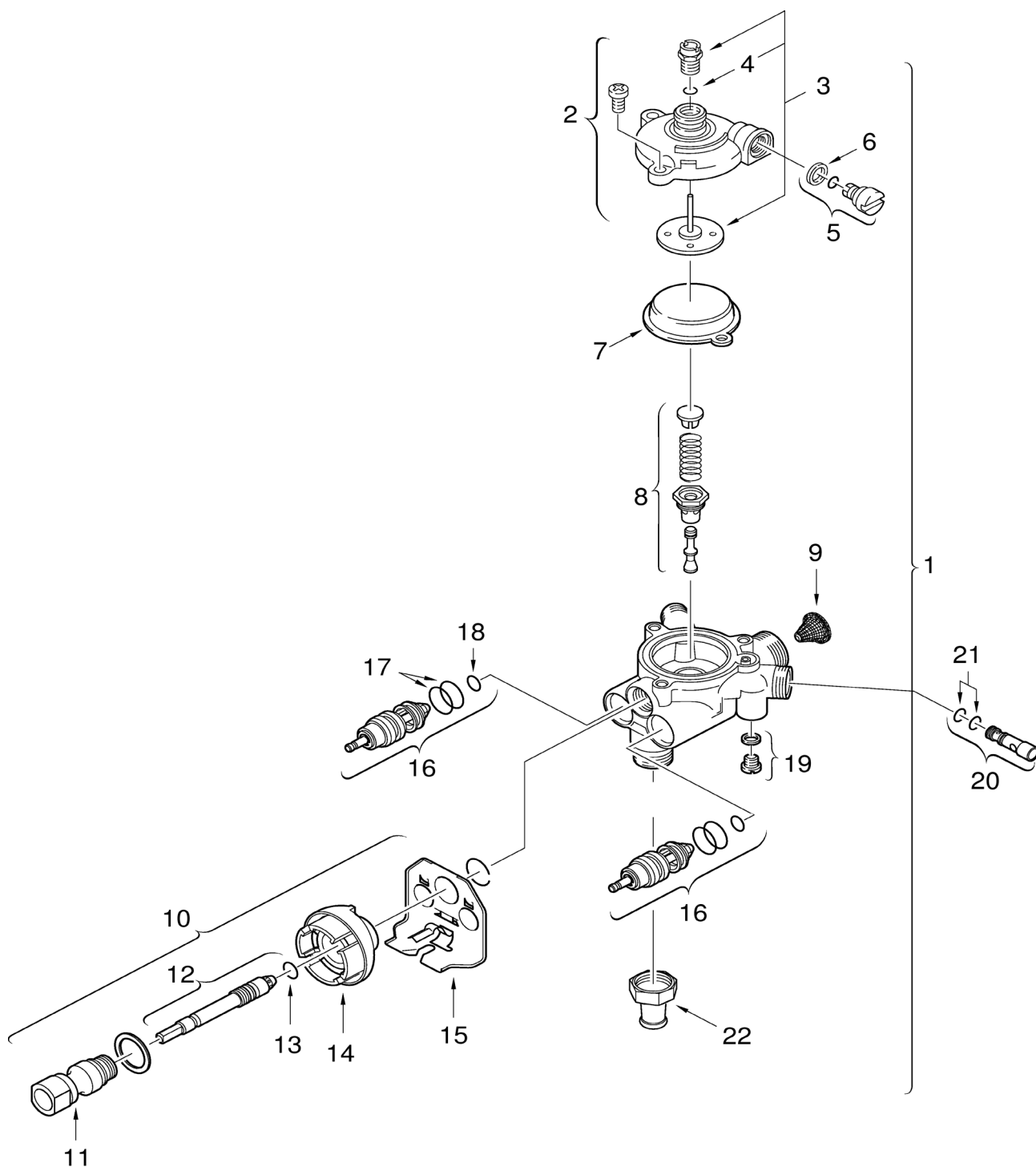
5

Water valve multi point (brass)
Wasserarmatur Fernzapfer (Messing)

C

Robinet d'eau à distance (laiton)
Gruppo acqua prelievo a dist. in ottone
Cuerpo de agua servicio remoto (latón)
Waterdeel bij tap punt op afst. Messing

W 125/135... Oxystop



6720902591.AA.JF

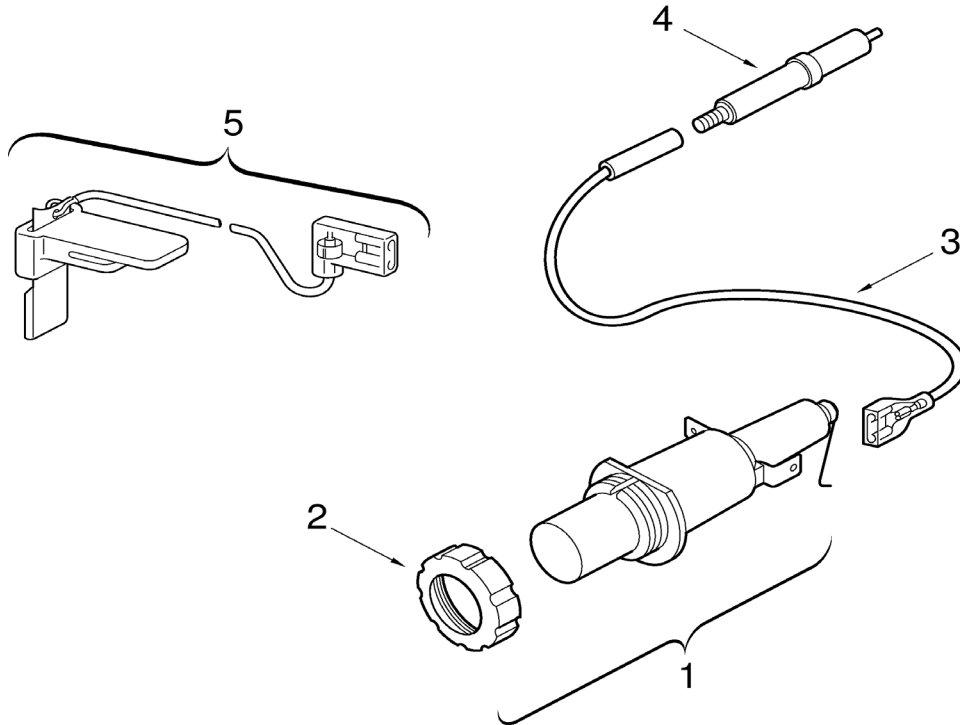
5

Water valve single point (brass)
Wasserarmatur Direktzapfer (Messing)
Robinet d'eau direct (laiton)

D

Gruppo acqua prelievo diretto in ottone
Cuerpo de agua servicio directo (latón)
Waterdeel bij tap punt aan gei. Messing

W 125/135... Oxystop



6720902260.AA.JF

6

Piezo igniter
Piezozünder
Allumeur Piezo
Accenditore piezo
Piezoeléctrico
Piëzo-ontsteker

W 125/135... Oxystop

List of translations Übersetzungsliste		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Lista de traducciones Vertalinglijst	
Pos	Beschreibung	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	Baugruppe	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construcción	Montagegroep
1	Mantel	Habillage	Mantello	Carcasa	Mantel
2	Warenzeichen	Plaque de marque	Targhetta	Marca de carcasa	Fabrieksmerk
3	Griff Wassermengenwähler	Manette s#lecteur de débit eau	Manopola con boccola	Mando selector de caudal	Knop + schroefhuls
4	Griff Wassermengenwähler	Manette de réglage débit d'eau	Segnale	Selector de caudal	Temperatuurkiezerknop
4	Griff	Manette	Manopola	Mando del grifo	Knop temperatuur geiser
5	Griff	Manette	Manopola	Mando del grifo	Knop
6	Griff	Manette	Manopola	Mando del grifo	Knop
7	Griff	Manette	Manopola	Mando del grifo	Knop
8	Abgasabweiser	Défecteur	Deviatore gas combusti	Deflector	Rooster
9	Schraube M4,8x9,5 (10x)	Vis M4,8x9,5 (10x)	Vite M4,8x9,5 (10x)	Tornillo M4,8x9,5 (10x)	Schroef M4,8x9,5 (10x)
10	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
11	Strömungssicherung	Anti-refouleur	Cappa fumi	Campana cortatiros	Trek- en windonderbreker
12	Abdeckblech	Tôle de protection	Lamierina di protezione	Chapa de protección	Dekplaatje
2	Baugruppe	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construcción	Montagegroep
1	Innenkörper	Corps de chauffe	Corpo interno	Cuerpo de caldeo	BINNENLICHAAM W125 OXY-K OXY PLUS ZD O-R
2	Innenkörper+Strömungssicherung+AGU	Corps de chauffe+Anti-refouleur+Controle	Corpo interno+Cappa fumi+Sensore fumi	Cuerpo de caldeo+Campana cort.+Disp.cont	Binnenwerk+Trek-en windond.+Terugslagkle
3	Schraube DIN 7981-ST6,3x13 (10x)	VIS DIN 7981-ST6,3x13 (10X)	Vite DIN 7981-ST6,3x13 (10X)	Tornillo DIN 7981-ST6,3x13 (10x)	Schroef DIN 7981-ST6,3x13 (10 x)
4	Scheibe (10x)	Rondelle (10x)	Rondella (10x)	Arandela (10x)	Onderlegging (10x)
5	Bügel (10x)	Epingle (10x)	Fermo a molla (10x)	Clip de fijación (10x)	Beugel (10 x)
6	O-Ring 10x2,5 (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
7	Temperaturbegrenzer	Limiteur de température	Limitatore temperatura	Limitador de temperatura	Maximaal thermostaat
8	Schraube (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10 x)
3	Baugruppe	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construcción	Montagegroep
1	Brenner	Br#leur	Bruciatore	Quemador	Brander
1	Brenner kpl.	Br#leur cpl.	Bruciatore cpl.	Quemador cpl.	Brander kpl.
2	Dichtung (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Pakkingsring (10 x)
3	Düse (110) (10x)	Injecteur (110) (10x)	Ugello (110) (10x)	Tobera (110) (10x)	Spuitstuk (110) (10x)
3	Düse (70) (10x)	Injecteur (70) (10x)	Ugello (70) (10x)	Tobera (70) (10x)	Spuitstuk (70) (10x)
3	Düse (136) (10x)	Injecteur (136) (10x)	Ugello (136) (10x)	Tobera (136) (10x)	Spuitstuk(136) (10 x)
3	Düse (111) (10x)	Injecteur (111) (10x)	Ugello (111) (10x)	Tobera (111) (10x)	Spuitstuk (111) (10x)
3	Düse (10x)	Injecteur (10x)	Ugello (10x)	Tobera (10x)	Spuitstuk (10 x)
4	Schraube (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10 x)
5	Schraube (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10 x)
6	Schraube M3,5x10 (10x)	Vis M3,5x10 (10x)	Vite M3,5x10 (10x)	Tornillo M3,5x10 (10x)	Schroef M3,5x10 (10x)
7	Druckmeßnippel	Prise de pression	Presa pressione	Toma de presión	Meetnippel
8	Dichtscheibe (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Pakking (10 x)
9	Drosselscheibe (3,3)	Diaphragme (3.3)	Diaframma (3.3)	Disco de estrangulación (3.3)	Restrictie (3.3)
9	Drosselscheibe (3,4)	Diaphragme (3.4)	Diaframma (3.4)	Disco de estrangulación (3.4)	Restrictie (3.4)
9	Drosselscheibe (7,0)	Diaphragme (7,0)	Disco strozzatore (7,0)	Disco de estrangulación (7,0)	Restrictie (7,0)
9	Drosselscheibe (3,6)	Diaphragme (3,6)	Disco strozzatore (3,6)	Disco de estrangulación (3,6)	Restrictie (3,6)
9	Drosselscheibe (2,4)	Diaphragme (2.4)	Diaframma (2.4)	Disco de estrangulación (2.4)	Restrictie (2.4)
10	Zündbrenner	Veilleuse	Bruciatore spia	Quemador piloto	Waakvlambrander
11	Befestigungsblech	Patte de fixation	Lamiera di protezione	Chapa de protección	Beugel
12	Zünddüse (30) (10x)	Injecteur de veilleuse (30) (10x)	Ugello spia (30) (10x)	Inyector piloto (30) (10x)	Waakvlamspuitstuk (30) (10x)
12	Zünddüse (12) (10x)	Injecteur de veilleuse (12) (10x)	Ugello spia (12) (10x)	Inyector piloto (12) (10x)	Waakvlamspuitstuk (10 x)
13	Zündgasrohr	Tubulure de veilleuse	Tubetto spia	Tubo de gas al piloto	Waakvlamgasleiding
13	Zündgasrohrsatz	Set tubulure de veilleuse	Set di tubetto gas spia	Tubo de gas al piloto	Waakvlamleiding
14	Thermoelement	Thermocouple	Termocoppia	Termoelemento	Thermokoppel
16	Schnorchel	Sonde Oxystop	Tubo di sfiato	Tubo respiratorio	Snorkel
16	Sensor				Sensor
17	Thermoelement	Thermocouple	Termocoppia	Termoelemento	Thermokoppel
	Gasart-Umbausatz 23>31	Kit de transformation de gaz 23>31	Kit conversione gas 23>31	Kit de conversión de gas 23>31	Gasombouwset 23>31
	Conversion_kit Gas 31>23	Pochette Transformation 31>23	Set di trasformazione 31>23	Kit de transformacion 31>23	Ombouwset 31>23
4	Baugruppe	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construcción	Montagegroep
1	Gasarmatur	Bloc gaz	Gruppo gas	Cuerpo de gas	Gasregelblok
2	Drosselgehäuse	Corps de limiteur de débit	Coperchio gas	Cuerpo estrangulador	Gasregelnippel

List of translations Übersetzungsliste		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Lista de traducciones Vertalinglijst	
Pos	Beschreibung	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
3	O-Ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
4	Dichtscheibe (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Pakking (10 x)
5	Verschlussdeckel	Couvercle	Coperchio	Tapa	Afdekdeksel
6	Plombierdraht (10x)	Fil de plomb (10x)	Filo zincato (10x)	Alambre precinto (10x)	Verzegeldraad (10x)
7	Plombe (10x)	Plomb	Piombino (10x)	Plomo precinto (10x)	Loodje (10 x)
8	Schraube (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10 x)
9	Dichtung (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Pakkingring (10 x)
10	Druckfeder	Ressort	Molla antagonista	Muelle	Gasklepveer
11	Druckfeder	Ressort	Molla	Muelle	Drukveer
12	Gasventil	Soupape gaz	Valvola gas	Válvula de gas	Gasklepeenheid
13	Gasventil Kpl	Clapet gaz équipé	Valvola gas	Válvula de gas	Gasklepeenheid
14	O-ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
15	Zündgasfilter (10x)	Filtre de veilleuse (10x)	Filtro gas spia (10x)	Filtro del gas piloto (10x)	Waakvlamgasfilter (10 x)
16	Gassieb (10x)	Filtre gaz (10x)	Filtro gas (10x)	Filtro de gas (10x)	Gaszeef (10 x)
17	Dichtscheibe (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (2x)	Pakkingring (10 x)
18	Schaltergehäuse	Support interrupteur	Gruppo accensione	Caja interruptor	Schakelhuis
19	Ventilteller	Si#ge de soupape	Piatello della valvola	Platillo de válvula	Klepschotel
20	Sicherungsscheibe (10x)	Circlips (10x)	Rondella (10x)	Arandela de seguridad (10x)	Borgring (10 x)
21	Ventilteller	Si#ge de soupape	Piatello della valvola	Platillo de válvula	Klepschotel
22	Dichtung (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Pakkingring (10 x)
23	Schraube (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	schroef (10 x)
24	Verschlusschraube (10x)	Vis de fermeture (10x)	Vite di chiusura (10x)	Tornilla de cierre (10x)	Afdekschroef (10 x)
24	Überzündbolzen (1)	Vis de préallumage (1)	Vite lenta accensione (1)	Perno de encendido (1)	Afdekschroef
25	Magneteinsatz	T#te magnétique	Magnete	Electroimán	Magneetinzet
26	Führungsplatte	Plaque de guidage	Pulsantiera	Placa de guía	GELEIDINGSPLAAT KTA LICHTGRUIS
27	Schraube DIN7981 4,2x9,5 (10x)	Vis 4,2x9,5 (10x)	Vite 4,2x9,5 (10x)	Tornillo (10x)	Schroef 4,2x9,5 (10x))
28	Verbindungsstück	Raccord	Raccordino	Pieza de acoplamiento	Gashuiskap
29	Gaszuführungsrohr	Tuyau d'arrivée gaz	Raccordo	Tubo de entrada de gas	Gastoevoerpijp
30	Gasmengenregler	Régulateur de débit gaz	Regolatore gas	Estabilizador de gas	Gashoeveelheidsregelaar
30	Gasdruckregler	Régulateur de débit gaz	Regolatore gas	Regulador de gas	Gashoeveelheidsregelaar
31	Gashahn	Robinet gaz	Rubinetto di gas	Grilo	Gashahn
5A	Baugruppe	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Wasserarmatur	Robinet d'eau	Gruppo acqua	Cuerpo de agua	Waterdeel
2	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa	Waterhuisdeksel
3	Anschlussbuchse	Douille	Piatello di collegamento	Casquillo roscado	Doorvoer + opdrukstift
4	O-Ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
5	Membranteller	Plat de membrane	Piatello	Platillo de membrana	Opdrukstift
6	Membrane (10x)	Membrane (10x)	Membrana (10x)	Membrana (10x)	Membraan (10x)
7	Wassermengenregler	Regleur de débit eau	Regolatore portata	Estabilizador de caudal	Waterhoeveelheidsregelaar
8	O-Ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
9	Buchse	Raccord valve-eau	Buccola	Manguito	Huls
10	O-Ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
11	Bügel (10x)	Epingle (10x)	Fermo a molla (10x)	Clip de fijación (10x)	Beugel (10 x)
12	Wassersieb (10x)	Filtre eau (10x)	Filtro acqua (10x)	Filtro de agua (10x)	Waterzeef (10 x)
13	Wählerschraube	Vis de réglage	Selettore	Tornillo selector de caudal	Suppletiespindel
14	O-Ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
15	O-Ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
16	Schraube (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10 x)
17	Ventiloberteil	Clapet eau équipé	Valvola	Válvula	Spindel
18	Dichtung (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Klepbedekking (10 x)
19	Auslauftülle	Brise jet	Beccucio di scarico	Boquilha de saída	Wateruitlooptuit
20	Schraube (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10 x)
21	Druckplatte	Support sélecteur	Piastra	Placa de fijación	Drukplaat
22	Venturi (235 S)	Venturi (235 S)	Venturi (235 S)	Venturi (235 S)	Venturi
23	O-Ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
5B	Baugruppe	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Wasserarmatur	Robinet d'eau	Gruppo acqua	Cuerpo de agua	Waterdeel

	List of translations Übersetzungsliste	Liste des traductions Traduzione delle descrizioni	Lista de traducciones Vertalinglijst		
Pos	Beschreibung	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
2	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa del cuerpo de agua	Deksel
5	Langsamzündventil (C)	Vanne d'allumage progressif (C)	Valvolina lente accensione (C)	Válvula de encendido lento (C)	Langzaamontstekingsventiel (C)
6	Dichtscheibe (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Pakkingring (10 x)
7	Membrane (10x)	Membrane (10x)	Membrana (10x)	Membrana (10x)	Membraan (10x)
8	Wassermengenregler	Régleur de débit eau	Regolatore portata	Estabilizador de caudal	Waterhoevelheidsregelaar
9	Wassersieb (10x)	Filtre eau (10x)	Filtro acqua (10x)	Filtro de agua (10x)	Waterzeef (10 x)
10	Wählerschraube	Vis de réglage	Selettore	Tornillo selector de caudal	Temperatuurkiezersschroef
11	O-Ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
12	Gewindebuchse	Douille fileté	Boccola filettata	Casquillo roscado	Draadbus
13	Verschlusschraube	Vis de fermeture	Vite di chiusura	Tornillo de cierre	Schroef
14	Schraubstutzen	Raccord	Raccordo	Prolongación	Draadstuk
15	Ventiloberteil	Partie supérieure de vanne	Coperchio valvola	Parte superior de válvula	Ventiel bovendeel
16	Dichtscheibe (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Afdichting (10x)
17	Dichtung (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Klepbedekking (10 x)
19	O-Ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
20	Schraubstutzen	Raccord	Raccordo	Casquillo	Draadstuk
21	Auslauftülle	Brise jet	Beccucio di scarico	Boquilha de saída	Wateruitlooptuit
22	Venturi (28)	Venturi (28)	Venturi (28)	Venturi (28)	Venturi (28)
23	O-Ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
5C	Baugruppe	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Wasserarmatur	Valve eau	Gruppo acqua	Cuerpo de agua	Waterdeel
2	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa del cuerpo de agua	Deksel
5	Langsamzündventil (C)	Vanne d'allumage progressif (C)	Valvolina lente accensione (C)	Válvula de encendido lento (C)	Langzaamontstekingsventiel (C)
6	Dichtscheibe (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Pakkingring (10 x)
7	Membrane (10x)	Membrane (10x)	Membrana (10x)	Membrana (10x)	Membraan (10x)
8	Wassermengenregler	Régleur de débit eau	Regolatore portata	Estabilizador de caudal	Waterhoevelheidsregelaar
9	Wassersieb (10x)	Filtre eau (10x)	Filtro acqua (10x)	Filtro de agua (10x)	Waterzeef (10 x)
10	Wählerschraube	Vis de réglage	Selettore	Tornillo selector de caudal	Temperatuurkiezersschroef
11	O-Ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
12	Gewindebuchse	Douille fileté	Boccola filettata	Casquillo roscado	Draadbus
13	Verschlusschraube	Vis de fermeture	Vite di chiusura	Tornillo de cierre	Schroef
14	Schraubstutzen	Raccord	Raccordo	Prolongación	Draadstuk
15	Venturi (28)	Venturi (28)	Venturi (28)	Venturi (28)	Venturi (28)
16	O-Ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
18	Auslaufventil	Soupape de supression	Valvola mandata	Válvula de sobrepresión	Overdrukveiligheid/aftapschoef
5D	Baugruppe	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Wasserarmatur	Robinet d'eau	Gruppo acqua	Cuerpo de agua	WATERVALVE W 135 2T Z/VENTURI
2	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa del cuerpo de agua	Deksel
5	Langsamzündventil (C)	Vanne d'allumage progressif (C)	Valvolina lente accensione (C)	Válvula de encendido lento (C)	Langzaamontstekingsventiel (C)
6	Dichtscheibe (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Pakkingring (10 x)
7	Membrane (10x)	Membrane (10x)	Membrana (10x)	Membrana (10x)	Membraan (10x)
8	Wassermengenregler	Régleur de débit eau	Regolatore portata	Estabilizador de caudal	Waterhoevelheidsregelaar
9	Wassersieb (10x)	Filtre eau (10x)	Filtro acqua (10x)	Filtro de agua (10x)	Waterzeef (10 x)
10	Wählerschraube	Vis de réglage	Selettore	Tornillo selector de caudal	Temperatuurkiezersschroef
11	Gewindebuchse	Douille fileté	Boccola filettata	Casquillo roscado	Draadbus
12	Wählerschraube	Vis de réglage	Selettore	Tornillo selector de caudal	Temperatuurkiezersschroef
13	O-Ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
14	Steuerscheibe	Disque de commande	Disco di comando	Arandela de accionamiento	Nokkenschijf
15	Halblech (10x)	Plaque de jonction (10x)	Lamierino (10x)	Placa de unión (10x)	BEUGEL VR KRAANVENT. W125 F/T/T1/OXY/OXY
16	Ventil	Robinet	Valvola	Válvula de globo	Ventiel
17	O-Ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
18	O-Ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10x)
19	Verschlusschraube	Vis de fermeture	Vite di chiusura	Tornillo de cierre	Schroef
20	Venturi (23)	Venturi (23)	Venturi (23)	Venturi (23)	Venturi (23)
21	O-Ring (10x)	O-ring (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
22	Auslauftülle	Brise jet	Beccucio di scarico	Boquilha de saída	Wateruitlooptuit

Types of appliances Gerätetypen		Types de chaudières Tipo apparecchi		Tipos de aplicaciones Toesteltypes	
Appliance Gerät Chaudière Apparecchio Aparato Toestel	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	Country Land Pays Paese Paese Land	S-Nr. S-Nr. S-Nr. S-Nr. S-Nr. S-Nr.	Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen	
W 125 D2 P 23	7 700 352 950	Belgium	3608		
W 125 KD 2 P 23	7 700 332 975	Belgium	3608		
W 125 KV2 P 31 TZ1	7 700 432 968	Belgium	3608		
W 125 V 2 P 31	7 700 452 907	Belgium	3608		
W125D2P21-23S3603T1	7 700 352 965	Belgium	3603		
W125V2P31S3603T1	7 700 452 923	Belgium	3603		
W125 V2 P31 S6205	7 700 452 906	Bulgaria	6200		
W125V3P23S3104T1	7 700 351 973	Canada	3104		
W125V3P32S3104T1	7 700 451 950	Canada	3104		
W 125 V2 P 23	7 700 352 944	Croatia	7506		
W125V2P23S5005	7 700 352 955	Croatia,Czechia,Hungary,Slovakia,Sloveni	5005		
W125V2P31S5206	7 700 452 915	Czechia	5206		
W 125 V2 P 23	7 700 352 946	Czechia,Slovakia	7505		
W 125 V2 P 23	7 700 352 943	Hungary	5006		
W 125 TZ 1	7 700 452 044	Netherlands	0720		
W 135-TZ 1 D	7 700 252 132	Netherlands	0707		
W125V2/31S0720TZ1	7 700 452 914	Netherlands	0720		
W135D2/5S0707TZ1	7 700 252 127	Netherlands	0707		
W125 V2 P31 S2595	7 716 403 057	South Africa	2595		
W125V2P23S0506T1	7 700 352 952	United Kingdom	0506		
W125V2P31S0506T1	7 700 452 908	United Kingdom	0506		



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany